



# ЎКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ ST. JOHN THE BAPTIST UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH

Fr. Bohdan Hladio, Parish Priest  
(905) 433-5577 (manse); (905) 926-7040 (cell)  
Dr. Paul Slavchenko, Parish Council President  
(905) 706-7088 pslavchenko@gmail.com  
31 Bloor St. East, Oshawa, ON L1H 3L9  
[www.stjohnosshawa.org](http://www.stjohnosshawa.org)

## Парафіяльний Благовісник Липень, 2022 р.Б.



*Різдво Св. Івана Хрестителя—The Nativity of St. John the Baptist*

**Parish Bulletin**  
**July, 2022 A.D.**

Липень 2022 р.Б.

*Слава Ісусу Христу! Слава на віки!*

**Неділя, 3-го—Неділя 3-тя по П'ятидесятниці.** Голос 2-ий. *Рм. 5:1-10; Мт. 6:22-33.* Св. Миколая Кавасила. Відслужимо Св. Літургію о год. 9:30 рано.

**Понеділок, 4-го—**Чергові місячні збори парафіяльного заряду відбудуться о год. 7:00 вечером на платформі ЗУМ. Запрошуємо всіх парафіян до участі.

**Четвер, 7-го—Різдво Св. Пророка, Предтечі і Хрестителя Івана. Парафіяльний Престольний Празник—Храм.** *Рм. 13:11 – 14:4; Лк. 1:5-25, 57-68, 76, 80.* Відслужимо Св. Літургію о год. 9:30 рано. З нагоди тезоіменитства бажаємо всім Іванам нашої парафії щастя, здоров'я, та многих літ!

Зразу після Св. Літургії відслужимо Панахиду за спокій душі бл. п. Олександри Бражник з нагоди 40-го дня її упокоєння.

**Неділя, 10-го—4-та неділя після П'ятидесятниці.** Голос 3. *Римлян 6:18-23 Матвія 8:5-13.* Св. Мирносиці Іоанни. Св. Літургія починається о год. 9:30 рано.

**Неділя, 17-го—5-та неділя після П'ятидесятниці.** Голос 4. *Рм. 10:1-10; Мт. 8:28-9:1.* Св. Андрія Критського. Зразу після відпусту Літургії відслужимо Панахиду за спокій душі бл. п. Бориса Манікса з нагоди 40-го дня його упокоєння.

**Від 18-го до 22-го липня включно** о. Богдан викладатиме музику та релігію на Українському Православному таборі Всіх Святих у Емлентон, Пенсильванія, США. У випадку наглої пасторальної потреби просимо Вас дзвонити до о. Любомира Глуханюка на число телефон 1.905.807.5433.

**Неділя, 24-го—6-та неділя після П'ятидесятниці.** Голос 5. *Рм. 12:6-14; Мт. 9:1-8.* Св. Вел. Княгині Ольги Київської. Відслужимо Св. Літургію о год. 9:30 рано. З нагоди тезоіменитства бажаємо всім Ольгам нашої парафії щастя, здоров'я, радість, та всіх Божих обильних благ—Многая літа!

**Четвер, 28-го—Св. Великого Рівноапостольного Князя Володимира.** *Гал. 1:11-19; Ін. 10: 1-9.* Не відслужимо Св. Літургію тут у Ошава сьогодні, а радше запрошуємо всіх вірних до участі у Літургії в Катедрі Св. Володимира при 400 Bathurst St. у Торонто з нагоди храмового празника. Св. Літургія починається о год. 9:30 рано. З нагоди тезоіменитства бажаємо всім Володимирам нашої парафії щастя, здоров'я, радість, та всіх Божих обильних благ—Многая літа!

**Неділя, 31-го—7-а неділя після П'ятидесятниці.** Голос 6. Свв. оо. Перших Шістьох Вселенських Соборів. *Рм. 15: 1-7, Євр. 13: 7-16; Мт. 9:27-35, Ін. 17: 1-13.* Відслужимо Св. Літургію о год. 9:30 рано.

## July 2022 A.D.

*Glory to Jesus Christ! Glory Forever!*

**Sunday, the 3rd—3rd Sunday after Pentecost.** Tone 2. *Rm. 5:1-10; Mt. 6:22-33.* St. Nicholas Cabasilas. The Divine Liturgy will be served at 9:30 AM.

**Monday, the 4th**—Our regular monthly parish council meeting will be held at 7 PM via Zoom. All parishioners are welcome to attend.

**Thursday, the 7th—Nativity of the Holy Prophet, Forerunner and Baptist John.** *Rm. 13:11 – 14:4; Lk. 1:5-25, 57-68, 76, 80.* The Divine Liturgy will be served at 9:30 A.M. We extend prayers and best wishes to all parishioners named John on the occasion of their name day. Many Years! May the Lord save you!

Immediately after the dismissal of Liturgy we will serve the Panakhyda for the repose of the soul of +Alexandra Braznik on the occasion of the 40th day of her repose.

**Sunday, the 10th—4th Sunday after Pentecost.** Tone 3. Ven. Joanna the Myrrhbearer. *Rm. 6:18-23 Mt. 8:5-13.* The Divine Liturgy will be served at 9:30 AM.

**Sunday, the 17th—5th Sunday after Pentecost.** Tone 4. *Rm. 10:1-10; Mt. 8:28-9:1.* St. Andrew of Crete. The Liturgy will begin at 9:30 A.M. Immediately after the dismissal of Liturgy we will serve the Panakhyda for the repose of the soul of +Boris Mannix on the occasion of the 40th day of his repose.

***From the 18th till the 22nd of July inclusive*** Fr. Bohdan will be teaching music and religion at All Saints Ukrainian Orthodox Camp in Emlenton, Pennsylvania, USA. Should you require immediate pastoral care during this time please call Fr. Lubomyr Hluchaniuk at 1.905.807.5433.

**Sunday, the 24th—6th Sunday after Pentecost.** Tone 5. *Rm. 12:6-14; Mt. 9:1-8,* Holy Great-Princess Ol'ha of Kyiv. The Divine Liturgy will be served at 9:30 AM. On the occasion of their name-day, we extend prayerful best-wishes to all parishioners named Ol'ha/Olga. May the Lord bless you with health and salvation! Mnohaya Lita!

**Thursday, July 28th—Feast of St. Volodymyr, the Great-Prince of Kyiv.** *Gal. 1:11 -19; Jn. 10: 1-9.* All our parishioners are invited to participate in the Divine Liturgy at St. Volodymyr Cathedral, 400 Bathurst St. in Toronto, on the occasion of their patronal feast day. The Liturgy will be served there at 9:30 AM. Likewise, we extend prayerful best wishes to all parishioners named Volodymyr/Vladimir on the occasion of your name day. May the Lord bless you abundantly! Mnohaya Lita!

**Sunday, the 31st—7th Sunday after Pentecost.** Tone 6. Holy Fathers of the First Six Ecumenical Councils. *Rom 15: 1-7, Heb. 13: 7-16; Mt. 9:27-35, Jn. 17: 1-13.* The Divine Liturgy will be served at 9:30 AM.

## Фієста 2022.

Наш павільон “Одеса” знова був частиною багатокультурного фестивалю “Фієста” у Ошава, показуючи Українську Культуру і підтримуючи біженців з України. Наш зал був переповнений цілий день, і всі відувачі були захоплені виставками, танцями, музикою тощо. Щиросердечно дякуємо всім волонтерам, сестрицям, учнів, батьків, та учителів Української Школи ім. Івана Франка, нашим такцюристам з батьками, і зокрема Христині й Іванові Стезикам за їхню візію, провід, і працю. Разом показали суспільству красоту й гідність нашої культури й спадщини. Наше Сестрицтво ім. Св. Покрови зібрали \$3,000.00 під час Фієсти, і жертвували ці гроші до Durham Ukrainian Relief Fund, на допомогу біженцям у нашій околиці.

**Simcoe Hall/Settlement House Проєкт “Наплечники”.** Наше Сестрицтво знова підтримує проєкт Simcoe Hall/Settlement House аби придбати наплечники з необхідними шкільними речми (як, наприклад, олівці, зошити, пензлі тощо) для дітей з убогих сімей в нашій околиці. З огляду на те, що наші друзі у Simcoe Hall/Settlement House можуть придбати ці речі дуже дешево, просимо зацікавлених скласти грошові пожертви, які можете передати пані Люсі Ксаноській, яка координує цей проєкт для Сестрицтва. Просимо всіх жертводавців передати свої пожертви не пізніше 14-го серпня.

## Fiesta 2022.

**Our Odesa Pavilion** in support of humanitarian aid for Ukraine, was a wonderful success. Our new church hall was busy the entire day, and all our visitors were very engaged and appreciative. We extend most sincere and heartfelt thanks to all our parish volunteers, Sisterhood members, students. Teachers, and parents of the Ivan Franko Ukrainian School, our Odesa Dancers and Parents, and especially to Chris and John Stezik for their vision, leadership, and dedication. Together we made a strong statement on behalf of our culture and heritage. Our sisterhood raised \$3,000.00 from food sales and other fundraising opportunities at our parish Odesa Fiesta Pavilion, and this money has been donated to the Durham Ukrainian Relief Fund in support of newcomers from Ukraine in our Durham Region.

**Simcoe Hall/Settlement House Backpack Project.** Our Sisterhood will again be sponsoring a fund drive for the Simcoe Hall/Settlement House backpack project for students from low income families. Our Friends at Simcoe Hall/Settlement House ask that those interested in helping offer monetary donations, as they are able to source the school supplies themselves at a greatly reduced price. We ask that all parishioners who are willing and able to support this charitable project offer their donations through Lucia Kzanoski, who is coordinating this project on behalf of the Sisterhood. We ask that all donations be made by August the 14th at the latest. Thank you!



The war in Ukraine has generated a serious humanitarian crisis with millions of displaced Ukrainians seeking refuge in other countries. Canada has created CUAET and Ukrainian Canadian Congress (UCC) is working closely with federal, provincial, and municipal governments to help resettle Ukrainians in Canada.

As Russia continues its vicious assault on Ukrainian civilians, indiscriminately shelling and bombing Ukrainian cities and murdering innocent civilians, Ukrainians have had little choice but to leave their homes in order to save their lives. Those fleeing the war in Ukraine (mostly women and children) leave their homes with little more than what they can carry, but they bring the most precious things they have - their children. They need financial and psychological support. They need clothing, food, and shelter. All they have is hope, and it is our Christian responsibility to help them.

We are very grateful for the strong support of the many Canadians who have offered furniture, food and clothing, as well as to the government of Canada for offering critical help and support for these newcomers, but a lot more is needed and the list of those needs grows every day.

Recognizing the scale of what will be required, we saw the need for fundraising to help people with basic necessities. As a result, the DURF initiative has been created. DURF (Durham Ukrainian Relief Fund) has been established to provide financial assistance to Ukrainians fleeing the war and settling in Durham region.

You can make a difference and bring hope to newcomers today with a 100% tax deductible donation to DURF. To donate please go to our website and click on the "Donate now" button: **[www.supportukrainians.ca/durham](http://www.supportukrainians.ca/durham)**.

We appeal to each and everyone for help. We urgently and desperately need your help to provide life-saving protection to families forced to flee their homes. We are firmly committed to support as many Ukrainians settling in Durham as possible. Every dollar counts. We thank you for your donation.

**Extraordinary Parish Donations, June 2022**  
**Надзвичайні пожертви, Червень 2022**

**Memorial Donations:**

*In memory of Anna & Wasyl Laszkiewicz:*

E. Laskiewicz - \$50

*In memory of Aleksandra Braznik:*

D. Sereda - \$100

T. Nelipa - \$50

L. Kzanoski - \$25

N. Prychitko - \$100

Sylvia Hicks - \$50

R. Prentice - \$100

K. & L. Tripp - \$100

A. Minosora - \$50

L. Wlasenko - \$25

V. Masiewich - \$50

L. Stepaniuk - \$50

O. Bukacz - \$25

V. Simachowsky - \$60

M. & N. Nosowenko - \$50

Fr. B. & Dobr. T. Hladio - \$100

*In memory of Boris Mannix:*

R. Prentice - \$50

I. Ben - \$50

A. Minosora - \$50

L. Kzanoski - \$25

D. Iwaszko - \$25

**Memorial Donations:**

*In memory of Boris Mannix:*

J. & C. Stezik - \$40

J. & M. Bobko - \$100

Aniela Bobko - \$100

V. Simachowsky - \$50

Fr. B. & Dobr. T. Hladio - \$100

*In memory of Walter Minosora:*

A. Minosora - \$100

**Special Occasion**

*In honour of Tamara Nelipa's  
85<sup>th</sup> Birthday:*

T. Svitlovytska - \$25

**Choir:**

O. Mannix - \$100

*(in memory of Boris Mannix)*

**Sisterhood:**

O. Mannix - \$100

*(in memory of Boris Mannix)*

A. Krynicki - \$20

**General:**

K. & L. Tripp - \$100

V. Sauchanka - \$150

Anonymous - \$320

Estate of Aleksandra Braznik - \$5,000

**Operating Fund Donations.** During the month of June the parish received donations through the Church Office totaling \$9,165.00; \$1,636.66 through Canada Helps; and 31 participants in the PAR Program donated \$5,537.50 for a total of **\$16,339.16**.

**Hall Fund Donations.** During the month of June 6 Parishioners registered with the PAR Program donated a total of \$290.00 to the Building Fund .

## «Заздалегідь Одобрені Пожертви» (PAR)

### Що це значить—PAR?

Подібно, як більшість з нас у теперішній час користується заздалегідь одобреними платежами за всякі довги, позики тощо, так зв. Pre-authorized Remittance, таким самим чином і Ви можете постійно і полідовно складати свої пожертви на парафію.

### Яка буде користь?

1. Навіть, якщо Ви не зможете бути в церкві, Ви автоматично складаєте свій дар любови на парафію, і парафія скористає з постійної фінансової стабільности, маючи засоби для покриття необхідних витрат.
2. Зручність: не потрібно щомісячно виписувати чеки, чи шукати готівку, щоб покласти в конверт – все це буде здійснено автоматично з Вашого банкового рахунка.

### Як це робиться?

1. Заповніть чистий бланк у церковній канцелярії і долучіть до нього чистий чек свого банкового рахунку, написавши на ньому “VOID”.
2. Віддайте чи передайте цей заповнений бланк і “VOID” чек джурному в канцелярії і парафіяльна адміністрація приипильнує закінчення цього процесу.

## Pre-Authorized Remittance (PAR) Program

### What is PAR?

Just as most of us pay our bills by pre-authorized remittance, the PAR program allows us to donate to our church consistently through automatic debits directly from our bank account.

### What are the benefits?

1. Even when you're away, you maintain your commitment to the church, and the parish benefits from an increase in overall financial stability, allowing for regular expenditures.
2. Convenience: no writing cheques each month, or finding cash for your weekly envelope – its all done automatically for you.

### How to get Involved:

1. Fill in the authorization form in the church office, and attach a VOID cheque from your account.
2. Provide the authorization form and void cheque to the church office. The parish will look after processing the form.

## + + + Загальна Інформація + + +

**Свята Літургія** – що-неділі і по святах о год. 9:30 рано.

Он-лайн трансляції наших богослужень відбуваються кожної неділі. Можна приєднатися до наших трансляцій через це посилання:

<https://www.youtube.com/c/stjohnshawa>

За питання відносно Свв. Таїнств Сповіді, Причастя, Хрещення тощо Ви можете звернутися безпосередньо до настоятеля.

Наш храм доступний для людей з обмеженими можливостями через наш новий зал. Якщо вам або комусь із ваших знайомих потрібен підйомник для інвадідних візків, просимо вас звернутися до одного з провідників біля свічок ззаду у церкві.

**Церковний Хор.** Наш церковний Хор має репетиції що-четверга. Запрошуємо всіх парафіян до участі в церковному хорі. За детальнішу інформацію зверніться, будь-ласка, до др. Павла Славченка, 905.706.7088.

**Сестрицтво.** Запрошуємо всіх жінок нашої парафії стати членками нашого Сестрицтва ім. Св. Покрови. За детальнішу інформацію дзвоніть, будь-ласка, до пані Тамари Неліпи на число телефон 905.723.5493.

**Винаймання залу.** За інформацію відносно користування нашого залу зверніться, будь-ласка, до Ріти Сидокевич, 905.433.1515 або [msidorn203@rogers.com](mailto:msidorn203@rogers.com).

## + + + General Information + + +

**The Divine Liturgy** is served on Sundays and on Feast Days at 9:30 AM

Our Liturgical services are live streamed over the internet. Please visit our parish YouTube channel to watch our live-streamed or previously recorded services at:

<https://www.youtube.com/c/stjohnshawa>

For questions regarding Holy Mysteries such as Confession, Communion, Baptism, etc. please contact Father directly.

Our Temple is handicapped accessible through our new hall. If you or someone you know requires the use of the wheelchair lift please see one of the ushers at the back of the Church.

**Sisterhood.** We encourage all women of the parish to join our parish “Holy Protection” Sisterhood. For more information contact Tamara Nelipa at 905.723.5493.

**Choir.** Our Church choir rehearses on Thursday evenings. We invite and encourage all of our parishioners to join our choir. For more information please call Dr. Paul Slavchenko at 905.706.7088.

**Hall Rentals.** For hall rental information please contact Rita Sidorkiewicz at 905.433.1515 or [msidorn203@rogers.com](mailto:msidorn203@rogers.com).